

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2011

aruandeaasta lõpp: 31.12.2011

nimi: Eesti Evangeeliumi Kristlaste ja Baptistide Koguduste Liidu Tartu
Salemi Baptistikogudus

registrikood: 80205466

tänavatalu nimi, Kalevi 76

maja ja korteri number:

linn: Tartu linn

maakond: Tartu maakond

postisihthnumber: 50104

telefon: +372 7343664

faks: +372 7343664

e-posti aadress: salem@hot.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Tulemiaruanne	5
Rahavoogude aruanne	6
Netovara muutuste aruanne	7
Raamatupidamise aastaaruande lisad	8
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	8
Lisa 2 Raha	9
Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed	10
Lisa 4 Nõuded ostjate vastu	10
Lisa 5 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	10
Lisa 6 Materiaalne põhivara	11
Lisa 7 Võlad tarnijatele	11
Lisa 8 Võlad töövõtjatele	11
Lisa 9 Sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused	11
Lisa 10 Annetused ja toetused	12
Lisa 11 Tulu ettevõtlusest	13
Lisa 12 Muud tulud	13
Lisa 13 Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud	13
Lisa 14 Jagatud annetused ja toetused	13
Lisa 15 Mitmesugused tegevuskulud	14
Lisa 16 Tööjõukulud	14
Lisa 17 Finantstulud ja -kulud	14
Lisa 18 Seotud osapooled	14

Tegevusaruanne

Eelmise aasta alguses, seisuga 1. jaanuar 2011, oli EEKBKL Tartu Salemi Baptistikoguduses liikmeid 249. Seisuga 1. jaanuar 2012 oli Tartu Salemi Baptistikoguduses täisõiguslikke liikmeid 269. Kui arvestada juurde pühapäevakooli ja noortetöö, samuti koguduse sõbrad ja külalised, on koguduse tegevuspiirkonnas umbes 400 inimest.

Aastal 2011 lähtus Salemi kogudus oma majandustegevuses üldkogul 6. märtsil 2011 kinnitatud eelarvest, mille kogumahuks oli 76 500 EUR.

Eelarvelisi tulusid oli 2011 aastal lõpuks rohkem kui kulusid. Neid vahendeid kasutatakse kiriku helisüsteemi uuendamise lõpuleviimiseks, samuti noortejuhile väikese tasu maksmiseks 2012. aastal. Kogudusel on praegu viis palgalist töötajat, kuid enamik neist osalise tööajaga.

Vabatahtlikke abilisid, kes suuremal või vähemal määral kaasa aitavad, on umbes 70. Kogudusel on venekeelne ja ingliskeelne osakond.

Aastal 2011 teostas kogudus helitehnika uuendamise esimese etapi, mille käigus pandi peasaali uued kõlarid, teostati torni metallosa puhastamine ja värvimine, samuti on uuendatud Võru 18 hoone korstnad, mis olid hakanud ohtlikult lagunema. Koguduse põhikirjalise tegevuse edendamiseks valmis koguduse arengukava rakendusosa, mis arutati läbi juhatuses ja tööharude juhtidega.

Kogukonna teenimisele suunatud kirikuna jätkas Salemi kirik koostööd Karlova ja Tartu organisatsioonide ja vabatahtlike ühendustega.

Jumalateenistused ja koguduse tööharude, nagu pühapäevakool, koorid ja noortetöö, tegevus toimus regulaarselt. Lisaks leidsid aset muud üritused ja tegevused: Salemi kogudus korraldas suvise kuldpulmapaaride vastuvõtu koostöös Tartu Linnavalitsusega, koguduse ruumides kogunes AA rühm, aasta jooksul toimus ligi paarkümmend kontserti, osaleti Karlova Päevadel, Salemi kirikus toimus GLS juhtimiskonverents, abivajajatele jagati 1,3 tonni Euroopa Liidu kaudu saadud toiduabi.

Aastal 2012 kavandatakse järgmisi tegevusi ja arengusuundi: tihendada koostööd Karlova kogukonnaga, edasi arendada peresuhteid tugevdava seminari materjale, viia lõpule kiriku helisüsteemi terviklahendus, vahetada välja altariesine vaipkate, aktiivsemalt kasutada koguduse väikerühmade panust koguduse ja ümbruskonna teenimisel, viia lõpule Võnnu EKB koguduse ühinemine Salemi kogudusega.

Salemi kogudusel on sõbruskogudused Rootsis ja USA-s. Käesoleval aastal tähistatakse koos Bryani Esimese Baptistikogudusega koostöö ja sõprussidemete 20. aastapäeva.

Pastor Toivo Pilli
7. juuni 2012

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010
Varad		
Käibevara		
Raha	46 797	32 867
Nõuded ja ettemaksed	1 809	2 646
Kokku käibevara	48 606	35 513
Põhivara		
Materiaalne põhivara	424 552	444 107
Kokku põhivara	424 552	444 107
Kokku varad	473 158	479 620
Kohustused ja netovara		
Kohustused		
Lühiajalised kohustused		
Võlad ja ettemaksed	5 744	5 685
Sihtotstarbelised tasud, annetused, toetused	2 160	1 352
Kokku lühiajalised kohustused	7 904	7 037
Pikaajalised kohustused		
Sihtotstarbelised tasud, annetused, toetused	322 439	341 958
Kokku pikaajalised kohustused	322 439	341 958
Kokku kohustused	330 343	348 995
Netovara		
Eelmiste perioodide akumuleeritud tulem	130 625	132 214
Aruandeaasta tulem	12 190	-1 589
Kokku netovara	142 815	130 625
Kokku kohustused ja netovara	473 158	479 620

Tulemiaruanne

(eurodes)

	2011	2010
Tulud		
Annetused ja toetused	99 419	87 416
Tulu ettevõtlusest	14 464	15 958
Muud tulud	4 754	1 535
Kokku tulud	118 637	104 909
Kulud		
Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud	-4 669	-8 946
Jagatud annetused ja toetused	-6 007	-6 422
Mitmesugused tegevuskulud	-38 295	-26 891
Tööjõukulud	-29 174	-38 054
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-27 756	-26 733
Muud kulud	-594	-28
Kokku kulud	-106 495	-107 074
Põhitegevuse tulem	12 142	-2 165
Finantstulud ja -kulud	48	576
Aruandeaasta tulem	12 190	-1 589

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2011	2010
Rahavood põhitegevusest		
Põhitegevuse tulem	12 142	-2 165
Korrigeerimised		
Põhivara kulum ja väärtuse langus	27 756	26 733
Muud korrigeerimised	-19 518	-19 518
Kokku korrigeerimised	8 238	7 215
Põhitegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	837	-1 843
Põhitegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	59	-4 411
Laekunud intressid	42	140
Kokku rahavood põhitegevusest	21 318	-1 064
Rahavood investeerimistegevusest		
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	-8 201	-14 590
Kokku rahavood investeerimistegevusest	-8 201	-14 590
Rahavood finantseerimistegevusest		
Laekumised sihtotstarbelistest tasudest, annetustest, toetustest	808	-2 555
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	808	-2 555
Kokku rahavood	13 925	-18 209
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	32 867	50 639
Raha ja raha ekvivalentide muutus	13 925	-18 209
Valuutakursside muutuste mõju	5	437
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	46 797	32 867

Netovara muutuste aruanne

(eurodes)

		Kokku netovara
	Akumuleeritud tulem	
31.12.2009	132 214	132 214
Aruandeaasta tulem	-1 589	-1 589
31.12.2010	130 625	130 625
Aruandeaasta tulem	12 190	12 190
31.12.2011	142 815	142 815

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

EEKBKL Tartu Salemi Baptisti Koguduse juhatus on raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutanud alljärgnevaid arvestusmeetodeid ja hindamisaluseid:

Tartu Salemi Koguduse raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga. Eesti hea raamatupidamise tava põhinõuded on kehtestatud raamatupidamise seaduses, mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna juhendid (RTJ).

Kasumiaruande koostamisel kasutatakse RTJ 14 lisas toodud tulude ja kulude aruande skeemi.

Bilanss koostatakse Raamatupidamise Seaduse lisas 1 toodud skeemi kohaselt.

Alates 01. jaanuar 2011 ühines Eesti Vabariik euroalaga ja võttis rahvusvaluutana kasutusele euro, mis asendas Eesti krooni. Sellest tulenevalt on EEBKBL Tartu Salemi Baptistikogudus seisuga 1. jaanuar 2011 teostanud raamatupidamiskontode saldode ümberarvestuse, lähtudes valuutakursist 15,6466 krooni/euro.

2011. aasta raamatupidamise aastaaruanne on esitatud eurodes.

Aruandes esitatud võrdlusandmed on Eesti kroonidest eurodesse ümber arvestatud üleminekukursiga 15,6466 krooni/euro. Kuna nimetatud kurss on ühtlasi ka varasematel perioodidel kehtinud fikseeritud vahetuskurss, ei tekkinud ümberarvestusest kursierinevusi.

Raha

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse raha kassas ja pangas ja panga deposiite.

Rahavoogude aruandes kajastatakse rahavoogusid äritegevusest kaudsel meetodil.

Investeeringis- ja finantseerimistegevusest tulenevaid rahavoogusid kajastatakse otsemeetodil.

Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel on aluseks võetud Eesti Panga valuutakursid tehingu toimumise päeval. Välisvaluutas fikseeritud monetaarsed varad 31. detsembri seisuga on ümberhinnatud Eesti kroonidesse Eesti Panga valuutakursside alusel, mis kehtisid bilansipäeval. Välisvaluutas saadud kasumid-kahjumid on tulude-kulude aruandes kajastatud perioodi tuluna või kuluna.

Nõuded ja ettemaksed

Ostjatelt laekumata arved hinnatakse bilansis lähtudes tõenäoliselt laekuvatest summadest. Ebatõenäoliste nõuete laekumist kajastatakse ebatõenäoliselt laekuvate nõuete kulu vähendamisenä.

Kõiki muid nõudeid (viitlaekumised, antud laenuid ning muud lühi- ja pikaajalised nõuded) kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses.

Varud

Edasimüügiks ostetud kaubad (kristlik kirjandus) võetakse arvele ja müüakse soetusmaksumuses.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalne põhivara on arvele võetud soetusmaksumuses varad kasuliku tööeaga üle ühe aasta ja maksumusega üle 639 €

Varad, mille kasulik tööiga on üle ühe aasta, kuid mille soetusmaksumus on alla 639 €, kajastatakse väheväärtusliku inventarina ja kantakse kuludesse.

Materiaalselt põhivara kajastatakse bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumuliseeritud kulum ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Muid hooldus- ja remondikuludid kajastatakse kuluna nende toimumise momendil.

Põhivara kulumit arvestatakse lineaarsel meetodil

Kui vara lõppväärtus ületab tema bilansislist jääkmaksumust, lõpetatakse vara amortiseerimine.

Põhivara arvelevõtmise alampiir 639 €

Kasulik eluiga põhivara gruppide lõikes (aastates)

Põhivara grupi nimi	Kasulik eluiga
hoone	25 aastat
inventar	10-20% aastas

Annetused ja toetused

Sihtfinantseerimiste kajastamisel kasutatakse brutomeetodit. Sihtfinantseerimisest saadud summa kajastatakse bilansis kohustusena kui tulevaste perioodide tulu sihtfinantseerimisest.

Soetatud vara amortiseeritakse kulusse ja sihtfinantseerimise kohustus tulusse soetatud vara kasuliku tööea jooksul.

Tegevuskulude sihtfinantseerimisel lähtutakse tulude ja kulude vastavuse printsiibist, mille kohaselt kajastatakse tulu sihtfinantseerimisest proportsionaalselt sellega seonduvate kuludega.

Saadud toetus kajastatakse kasumiaruandes tuluna nendes perioodides, mil leiavad aset kulutused, mille kompenseerimiseks annetused on ja toetused on mõeldud.

Seotud osapooled

Seotud isikuteks on juhatuse liikmed, nendega seotud ettevõtted ja nende lähisugulased.

Seotud isikutega ostu-müügi tehinguid tehtud ei ole.

Tulud

Tulusid arvestatakse vastavuses kuludega lähtudes majandusüksuse printsiibist.

Peamise sissetuleku moodustavad annetused. Müügitulu on kajastatud tekkepõhiselt realiseerimise printsiibi alusel. Intressitulu on kajastatud tekkepõhiselt.

Kulud on kajastatud tekkepõhise arvestusprintsiibi alusel ja suletakse vastava annetusega.

Kulud

Kulud on kajastatud tekkepõhise arvestusprintsiibi alusel.

Lisa 2 Raha

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010
Sularaha kassas	271	26
Arvelduskontod	36 430	20 025
Tähtajalised hoiused	10 096	12 816
Kokku raha	46 797	32 867

Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed (eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010
Nõuded ostjate vastu	1 809	1 732
Ostjatelt laekumata arved	1 809	1 732
Muud nõuded	0	914
Kokku nõuded ja ettemaksed	1 809	2 646

Lisa 4 Nõuded ostjate vastu (eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010
Ostjatelt laekumata arved	1 809	1 732
Kokku nõuded ostjate vastu	1 809	1 732

Lisa 5 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad (eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010
	Maksuvõlg	Maksuvõlg
Üksikisiku tulumaks	254	501
Erisoodustuse tulumaks		5
Sotsiaalmaks	659	1 295
Kohustuslik kogumispension	11	12
Töötuskindlustusmaksed	78	137
Muud maksude ettemaksed ja maksuvõlad	775	-319
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	1 777	1 631

Lisa 6 Materiaalne põhivara

(eurodes)

				Kokku
	Maa	Ehitised	Muu materiaalne põhivara	
31.12.2009				
Jääkmaksumus	3 560	432 779	19 911	456 250
Ostud ja parendused		12 782	1 808	14 590
Amortisatsioonikulu		-23 653	-3 080	-26 733
31.12.2010				
Jääkmaksumus	3 560	421 908	18 639	444 107
Ostud ja parendused			8 201	8 201
Amortisatsioonikulu		-23 823	-3 933	-27 756
31.12.2011				
Jääkmaksumus	3 560	398 085	22 907	424 552

Lisa 7 Võlad tarnijatele

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010
võlad Eesti tarnijatele	2 496	2 622
Kokku võlad tarnijatele	2 496	2 622

Lisa 8 Võlad töövõtjatele

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010
võlad töövõtjatele	1 432	1 433
Kokku võlad töövõtjatele	1 432	1 433

Lisa 9 Sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused

(eurodes)

Brutomeetod

	31.12.2009	Saadud	Tagastatud	Tulu/amortisatsioon	31.12.2010
Sihtfinantseerimine põhivara soetamiseks					
hoone	361 476			-19 518	341 958
Kokku sihtfinantseerimine põhivara soetamiseks	361 476			-19 518	341 958
Sihtfinantseerimine tegevuskuludeks					
mitmesugused annetused	3 907		-2 555		1 352
Kokku sihtfinantseerimine tegevuskuludeks	3 907		-2 555		1 352
Kokku sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused	365 383	2 555	-2 555	-19 518	343 310
	31.12.2010	Saadud	Tagastatud	Tulu/amortisatsioon	31.12.2011
Sihtfinantseerimine põhivara soetamiseks					
hoone	341 958			-19 519	322 439
Kokku sihtfinantseerimine põhivara soetamiseks	341 958			-19 519	322 439
Sihtfinantseerimine tegevuskuludeks					
mitmesugused annetused	1 352	808			2 160
Kokku sihtfinantseerimine tegevuskuludeks	1 352	808			2 160
Kokku sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused	343 310	808		-19 519	324 599

Kokku 324599

Lisa 10 Annetused ja toetused

(eurodes)

	2011	2010
Sihtfinantseerimine tegevuskuludeks	31 772	13 636
Sihtfinantseerimise amortisatsioon	19 519	19 519
Mittesihotstarbelised annetused ja toetused	48 128	54 261
Kokku annetused ja toetused	99 419	87 416

Rahalised ja mitterahalised annetused		
	2011	2010
Rahaline annetus	99 419	87 416
Kokku annetused ja toetused	99 419	87 416

Lisa 11 Tulu ettevõtlusest

(eurodes)

	2011	2010
hum.abi realiseerimine	0	5 200
ruumide renditulud	14 304	10 758
kristlik kirjanduse müük	160	0
Kokku tulu ettevõtlusest	14 464	15 958

Lisa 12 Muud tulud

(eurodes)

	2011	2010
Trahvid, viivised ja hüvitised	0	1
Rendi- ja üüritulu	4 754	1 534
Kokku muud tulud	4 754	1 535

Lisa 13 Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud

(eurodes)

	2011	2010
projektide otsesed kulud	4 669	8 946
Kokku sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud	4 669	8 946

Lisa 14 Jagatud annetused ja toetused

(eurodes)

	2011	2010
EEKBKLiidule		2 920
Teistele kogudustele		383
mitteteulundusühingutele		3 119
Kokku jagatud annetused ja toetused		6 422

Lisa 15 Mitmesugused tegevuskulud (eurodes)

	2011	2010
Energia	11 207	10 401
Elektrienergia	3 935	3 409
Soojusenergia	7 272	6 992
Mitmesugused bürookulud	3 511	2 288
Koolituskulud	0	228
Riiklikud ja kohalikud maksud	0	140
kommunaalteenused	2 569	1 763
ruumide remondi-korrashoiukulud	2 937	0
transpordikulud	3 483	2 921
kristlik kirjandus	1 413	861
majanduskulud	8 364	8 289
sotsiaalse osutamise	1 953	0
kindlustusmaks ja maamaks	892	0
Muud	1 966	0
Kokku mitmesugused tegevuskulud	38 295	26 891

Lisa 16 Tööjõukulud (eurodes)

	2011	2010
Palgakulu	21 726	28 264
Sotsiaalmaksud	7 425	9 790
Kokku tööjõukulud	29 151	38 054
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	4	4

Lisa 17 Finantstulud ja -kulud (eurodes)

	2011	2010
Intressitulud	42	140
Kasum (kahjum) valuutakursi muutustest	6	0
Kokku finantstulud ja -kulud	48	140

Lisa 18 Seotud osapooled (eurodes)

Liikmete arv majandusaasta lõpu seisuga		
	31.12.2011	31.12.2010
Füüsilisest isikust liikmete arv	269	249

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	2011	2010
Arvestatud tasu	10 438	13 621

Aruande digitaalallkirjad

Eesti Evangeeliumi Kristlaste ja Baptistide Koguduste Liidu Tartu Salemi Baptistikogudus (registrikood: 80205466) 01.01.2011 - 31.12.2011 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
JÜRI JÜRGENSON	Juhatuse liige	24.06.2012
HARLI JÜRGENSON	Juhatuse liige	24.06.2012
TOIVO PILLI	Juhatuse liige	25.06.2012
MEEGO REMMEL	Juhatuse liige	27.06.2012
MARGUS PADAR	Juhatuse liige	27.06.2012

Tegevusalad

Tegevusala	EMTAK kood	Põhitegevusala
Kirikute, koguduste ja kloostrite tegevus	94911	Jah

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 7343664
Faks	+372 7343664
E-posti aadress	salem@hot.ee